



缔约方会议

缔约方会议第十九届会议报告，2013 年 11 月 11 日至 23 日
在华沙举行

第一部分
议事录

目录

	段次	页次
一. 会议开幕 (议程项目 1)	1-2	7
二. 组织事项 (议程项目 2)	3-38	7
A. 选举缔约方会议第十九届会议主席	3	7
B. 通过议事规则	4-6	7
C. 通过议程	7-11	8
D. 选举主席以外的主席团成员	12-14	10
E. 接纳观察员组织	15	11
F. 安排工作，包括附属机构的届会	16-28	11
G. 未来届会的日期和地点	29-33	14
H. 通过全权证书审查报告	34-35	15
I. 出席情况	36-37	15
J. 文件	38	15



三.	附属机构的报告 (议程项目 3)	39-57	16
	A. 附属科学技术咨询机构的报告	39-49	16
	B. 附属履行机构的报告	50-57	18
四.	德班加强行动平台问题特设工作组的报告 (议程项目 4)	58-61	19
五.	审议缔约方根据《公约》第十七条提出的提案 (议程项目 5)	62-63	20
六.	审议缔约方根据《公约》第十五条提出的关于 修正《公约》的提案 (议程项目 6)	64-70	20
	A. 俄罗斯联邦关于修正《公约》第四条第 2 款(f)项的 提案	65-67	20
	B. 巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》 第七条和第十八条的提案	68-70	21
七.	适应委员会的报告 (议程项目 7)	71-72	21
八.	技术的开发和转让以及技术机制的实施 (议程项目 8)	73-78	21
	A. 技术执行委员会和气候技术中心和网络的 联合年度报告	73-76	21
	B. 关于气候技术中心和网络及其咨询委员会 模式和程序的报告	77-78	22
九.	2013-2015 年审评 (议程项目 9)	79-80	23
十.	第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足 (议程项目 10 暂时搁置)		23
十一.	与资金有关的事项 (议程项目 11)	81-124	23
	A. 长期融资工作方案	82-87	23
	B. 常设委员会的报告	88-92	24
	C. 绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对 绿色气候基金的指导	93-101	25

D.	缔约方会议与绿色气候基金之间的安排	102-107	26
E.	全球环境基金提交缔约方会议的报告和 对全球环境基金的指导	108-113	26
F.	对资金机制的第五次审查	114-118	27
G.	关于推进充分实施第 1/CP.16 号决定第 70 段所述 各项活动的基于成果的融资问题工作方案的报告	119-124	27
十二.	国家信息通报 (议程项目 12)	125-131	28
A.	《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报	125-126	28
B.	非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报	127-131	28
十三.	《公约》之下的能力建设 (议程项目 13)	132-133	29
十四.	《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况 (议程项目 14)	134-139	29
A.	关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案 (第 1/CP.10 号决定)的执行情况.....	134-137	29
B.	与最不发达国家有关的事项.....	138-139	30
十五.	性别与气候变化 (议程项目 15)	140-141	30
十六.	附属机构转交缔约方会议的其他事项 (议程项目 16)	142	30
十七.	行政、财务和体制事项 (议程项目 17)	143-156	30
A.	2012-2013 两年期预算执行情况.....	143-145	30
B.	2014-2015 两年期方案预算.....	146-148	31
C.	在《公约》之下所设各组成机构任职的 个人的特权和豁免.....	149	31
D.	《气候公约》进程中的决策.....	150-156	31
十八.	高级别会议 (议程项目 18)	157-161	32
A.	高级别会议开幕.....	157-160	32
B.	缔约方和观察员国的发言.....	161	32

十九.	观察员组织的发言 (议程项目 19)	162	32
二十.	其他事项 (议程项目 20)	163	32
二十一.	会议结束 (议程项目 21)	164-167	33
	A. 通过缔约方会议第十九届会议报告	166	33
	B. 会议闭幕	167	33
附件			
一.	出席缔约方会议第十九届会议的《公约》缔约方、观察员 国和联合国组织		34
二.	2014 年至 2018 年《公约》机构的会议日历		38
三.	缔约方会议第十九届会议收到的文件		39

第二部分

缔约方会议第十九届会议采取的行动

缔约方会议通过的决定

FCCC/CP/2013/10/Add.1

决定

- 1/CP.19 进一步推进德班平台
- 2/CP.19 气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制
- 3/CP.19 长期气候融资
- 4/CP.19 绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导
- 5/CP.19 缔约方会议与绿色气候基金之间的安排
- 6/CP.19 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导
- 7/CP.19 融资问题常设委员会提交缔约方会议的报告
- 8/CP.19 对资金机制的第五次审查
- 9/CP.19 推进充分实施第 1/CP.16 号决定第 70 段所述各项活动的基于成果的融资问题工作方案
- 10/CP.19 协调对执行与发展中国家森林部门减缓行动有关的活动的支持，包括体制安排
- 11/CP.19 国家森林监测制度模式
- 12/CP.19 关于如何处理和遵守第 1/CP.16 号决定附录一中所指各项保障措施的信息概要提交的时间和频度
- 13/CP.19 对缔约方提出的拟议森林参考排放水平和/或森林参考水平的技术评价指导意见和程序
- 14/CP.19 衡量、报告和核实模式
- 15/CP.19 应对毁林和森林退化的驱动因素

FCCC/CP/2013/10/Add.2

决定

- 16/CP.19 适应委员会的工作
- 17/CP.19 关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案

- 18/CP.19 国家适应计划
- 19/CP.19 非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作
- 20/CP.19 国际磋商和分析之下的技术专家小组的组成、模式和程序
- 21/CP.19 关于发展中国家缔约方对国内支助的适合本国的减缓行动进行国内衡量、报告和核实的一般指南
- 22/CP.19 《公约》附件一所列缔约方第六次国家信息通报
- 23/CP.19 关于修订包括国家清单审评在内的发达国家缔约方两年期报告和国家信息通报审评指南的工作方案

FCCC/CP/2013/10/Add.3

决定

- 24/CP.19 修订《公约》附件一所列缔约方年度清单报告指南
- 25/CP.19 气候技术中心和网络的模式和程序及其咨询委员会
- 26/CP.19 2012-2013 两年期预算执行情况
- 27/CP.19 2014-2015 两年期方案预算
- 28/CP.19 未来届会的日期和地点

决议

- 1/CP.19 向波兰共和国政府和华沙市人民表示感谢

一. 会议开幕

(议程项目 1)

1. 2013 年 11 月 11 日, 在缔约方会议第十八届会议主席阿卜杜拉·本·哈马德·阿提亚先生(卡塔尔)的主持下, 缔约方会议第十九届会议根据《公约》第七条第 4 款, 在波兰华沙国家体育馆开幕。¹ 阿提亚先生致开幕词。
2. 在会议开幕式上, 执行秘书克里斯蒂安娜·菲格雷斯女士和华沙市长 Hanna Gronkiewicz-Waltz 女士作了发言。随后, 波兰政府放映了一部电影, 以纪念《公约》缔约方会议第十九届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第九届会议开幕。气候变化专门委员会主席 Rajendra Pachauri 先生在开幕式上作了发言。

二. 组织事项

(议程项目 2)

A. 选举缔约方会议第十九届会议主席

(议程项目 2(a))

3. 在 11 月 11 日缔约方会议第 1 次会议上,² 缔约方会议第十八届会议主席阿提亚先生指出, 根据目前暂时适用的议事规则草案第 22 条第 1 款, 缔约方会议主席一职由五个区域集团轮流担任。他告知各缔约方, 已经收到了东欧国家的提名。根据他的提议, 缔约方会议以鼓掌方式选举波兰环境部长马尔钦·科罗莱克先生担任主席。新当选的主席作了发言。

B. 通过议事规则

(议程项目 2(b))

4. 在第 1 次会议上, 主席回顾说, 经缔约方会议第十八届会议主席提议并经各缔约方同意, 第十八届会议主席将在闭会期间就这一问题举行磋商, 并向缔约方会议通报任何动态。由于仍然未能就此事项达成一致, 主席提议沿循以前各届会议的做法, 继续适用 FCCC/CP/1996/2 号文件所载议事规则草案, 但第 42 条除外。主席还提议就此问题举行非正式磋商, 并向缔约方会议报告磋商结果。

¹ 《公约》缔约方会议第十九届会议与作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第九届会议同时举行。《议定书》/《公约》缔约方会议议事录载于另一份报告(FCCC/KP/CMP/2013/9)。在高级别会议期间召开的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议联席会议的议事录, 两份报告均予载录。

² 本报告提到的缔约方会议均为全体会议。

5. 在 11 月 23 日第 10 次会议续会上，主席报告说，这一问题仍未达成共识。经主席提议，缔约方会议商定继续适用以上第 4 段中概括介绍的议事规则草案，商定主席将在闭会期间继续开展磋商，并向缔约方会议第二十届会议(2014 年 12 月)报告。

6. 一个缔约方的代表作了发言。

C. 通过议程

(议程项目 2(c))

7. 在第 1 次会议上，缔约方会议审议了执行秘书编写的说明(FCCC/CP/2013/1)，其中载有临时议程和说明。这份临时议程是在与缔约方会议第十八届会议主席协商并征求缔约方会议主席团的意见之后拟订的。

8. 主席回顾说，项目 10 “第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足”，按照目前暂时适用的议事规则草案第 16 条列入临时议程。

9. 主席提议通过 FCCC/CP/2013/1 号文件所载的临时议程，但项目 10 除外，按照近期惯例，该项目将被暂时搁置。

10. 关于临时议程的分项目 17(d)，主席向缔约方明确说明并保证：讨论将具有前瞻性；分项目 2(b)和 6(b)将在有别于分项目 17(d)的单独程序之下依据惯例继续得到处理；将分项目 17(d)列入议程决不会预先设定讨论结果，也不会引起对讨论结果的预期；所有议程项目都是平等的，任何议程项目都不享有特殊地位；这是一个由缔约方驱动的进程(见以下第 150-156 段)。

11. 经主席提议，缔约方会议通过议程如下：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 选举缔约方会议第十九届会议主席；
 - (b) 通过议事规则；
 - (c) 通过议程；
 - (d) 选举主席以外的主席团成员；
 - (e) 接纳观察员组织；
 - (f) 安排工作，包括附属机构的届会；
 - (g) 未来届会的日期和地点；
 - (h) 通过全权证书审查报告。

3. 附属机构的报告：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告。
4. 德班加强行动平台问题特设工作组的报告。
5. 审议缔约方根据《公约》第十七条提出的提案。
6. 审议缔约方根据《公约》第十五条提出的关于修正《公约》的提案：
 - (a) 俄罗斯联邦关于修正《公约》第四条第 2 款(f)项的提案；
 - (b) 巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》第七条和第十八条的提案。
7. 适应委员会的报告。
8. 技术的开发和转让以及技术机制的实施：
 - (a) 技术执行委员会和气候技术中心和网络的联合年度报告；
 - (b) 关于气候技术中心和网络及其咨询委员会模式和程序的报告。
9. 2013-2015 年审评。
10. 第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足(本议程项目被暂时搁置)。
11. 与资金有关的事项：
 - (a) 长期融资工作方案；
 - (b) 融资问题常设委员会的报告；
 - (c) 绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导；
 - (d) 缔约方会议与绿色气候基金之间的安排；
 - (e) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导；
 - (f) 对资金机制的第五次审查；
 - (g) 关于推进充分实施第 1/CP.16 号决定第 70 段所述各项活动的基于成果的融资问题工作方案的报告。
12. 国家信息通报：
 - (a) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
 - (b) 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
13. 《公约》之下的能力建设。

14. 《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况：
 - (a) 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况；
 - (b) 与最不发达国家有关的事项。
15. 性别与气候变化。
16. 附属机构转交缔约方会议的其他事项。
17. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2012-2013 两年期预算执行情况；
 - (b) 2014-2015 两年期方案预算；
 - (c) 在《公约》之下所设各组成机构任职的个人的特权和豁免；
 - (d) 《气候公约》进程中的决策。
18. 高级别会议。
19. 观察员组织的发言。
20. 其他事项。
21. 会议结束。
 - (a) 通过缔约方会议第十九届会议报告；
 - (b) 会议闭幕。

D. 选举主席以外的主席团成员

(议程项目 2(d))

12. 在第 1 次会议上，主席告知缔约方会议，缔约方会议副主席 **Delano Bart** 先生(圣基茨和尼维斯)已经以他的名义开始就这一事项举行磋商。主席请各集团和类组在 2013 年 11 月 21 日下午 8 时之前提交所有尚缺的提名。经主席提议，缔约方会议决定推迟选举主席以外的主席团成员，直到最后确定所有提名。主席请 **Bart** 先生在届会期间继续开展磋商。

13. 主席告知缔约方会议，按照目前暂时适用的议事规则草案第 22 条，主席团成员将继续任职，直至选出继任者。

14. 在第 10 次会议续会上，主席对 **Bart** 先生的协助表示感谢。经主席提议，缔约方会议以鼓掌方式选出了缔约方会议第十九届会议的主席团。³

³ 《公约》缔约方会议第十九届会议/《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议主席团当选成员名单查阅 <http://unfccc.int/bodies/body/6430.php>。

主席团

主席	Marcin Korolec 先生(波兰)
副主席	Jaime Hermida Castillo 先生(尼加拉瓜)
	Cheikh Ndiaye Sylla 先生(塞内加尔)
	Ravi Shankar Prasad 先生(印度)
	Jo Tyndall 女士(新西兰)
	Jorge Voto-Bernales 先生(秘鲁)
	苏伟先生(中国)
	Nicole Wilke 女士(德国)
附属科学技术咨询机构主席	Emmanuel Dumisani Dlamini 先生(斯威士兰)
附属履行机构主席	Amena Yauvoli 先生(斐济)
报告员	Marina Shvangiradze 女士(格鲁吉亚)

E. 接纳观察员组织 (议程项目 2(e))

15. 第 1 次会议上，缔约方会议审议了秘书处关于接纳观察员组织的说明 (FCCC/CP/2013/2)，其中列出了申请被接纳为观察员的 5 个政府间组织和 55 个非政府组织。按照主席团的建议，并经主席提议，缔约方会议接纳 FCCC/CP/2013/2 号文件所列的组织为观察员。

F. 安排工作，包括附属机构的届会 (议程项目 2(f))

16. 在第 1 次会议上，主席提请缔约方会议参阅临时议程说明。⁴ 他说，附属机构将举行会议，争取在各自届会于 11 月 16 日结束之前拟出决定草案和结论草案，供缔约方会议审议。他还说，德班加强行动平台问题特设工作组将在本届会议结束之前向缔约方会议提交其工作结果。

⁴ FCCC/CP/2013/1。

17. 经主席提议，缔约方会议决定将下列项目交给附属机构：

附属科学技术咨询机构

- 项目 7 适应委员会的报告
- 项目 8(a) 技术执行委员会和气候技术中心和网络的联合年度报告
- 项目 8(b) 关于气候技术中心和网络及其咨询委员会模式和程序的报告
- 项目 9 2013-2015 年审评
- 项目 12(a) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报
- 项目 14(a) 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况

附属履行机构

- 项目 7 适应委员会的报告
- 项目 8(a) 技术执行委员会和气候技术中心和网络的联合年度报告
- 项目 8(b) 关于气候技术中心和网络及其咨询委员会模式和程序的报告
- 项目 9 2013-2015 年审评
- 项目 12(a) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报
- 项目 12(b) 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报
- 项目 13 《公约》之下的能力建设
- 项目 14(a) 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况
- 项目 14(b) 与最不发达国家有关的事项
- 项目 15 性别与气候变化
- 项目 17(a) 2012-2013 两年期预算执行情况
- 项目 17(b) 2014-2015 两年期方案预算
- 项目 17(c) 在《公约》之下所设各组成机构任职的个人的特权和豁免

18. 有关方面告知缔约方会议，附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)和附属履行机构(履行机构)将审议以上所列议程项目 7、8(a)和(b)、9 和 14(a)的不同方面。

19. 关于议程项目 18 “高级别会议”，主席告知缔约方会议，高级别会议将于 11 月 19 日下午揭幕，11 月 19 日将听取各集团的发言，11 月 20 日和 21 日将听取各国的发言。召开高级别会议依据的谅解是，只安排一份发言名单，每个缔约

方，包括同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》缔约方，只能发言一次。根据惯例，⁵ 在联席会议上不作任何决定。主席告知缔约方会议，在高级别会议上每次发言时间限为 3 分钟。他还说，11 月 22 日将听取政府间组织和非政府组织高级代表的发言，每次发言时间限为两分钟。

20. 主席忆及履行机构关于观察员参与非正式会议的建议，并提议至少酌情安排非正式磋商的第一场会议和最后一场会议对观察员组织开放。⁶

21. 主席告知缔约方会议，他将召集两场高级别部长级对话，一场对话的主题是气候融资，将于 11 月 20 日举行；另一场对话的主题是德班加强行动平台，将于 11 月 21 日举行。⁷

22. 主席鼓励缔约方在所有机构中于届会结束之际达成共识时展现出创造性和灵活性。他促请附属机构主席采取有创意的措施，确保妥善掌握时间，并促请各方尽量利用可利用的会议时间，在缔约方会议之中就实质性项目进行讨论。

23. 缔约方会议同意按主席的提议进行。

24. 以下国家的代表作了一般性发言：斐济(以 77 国集团和中国的名义)、立陶宛(以欧洲联盟及其 28 个成员国的名义)、澳大利亚(以伞状集团的名义)、瑞士(以环境完整性小组的名义)、尼泊尔(以最不发达国家的名义)、瑙鲁(以小岛屿国家联盟的名义)、斯威士兰(以非洲国家的名义)、巴布亚新几内亚(以雨林国家联盟的名义)、中国(以巴西、中国、印度和南非的名义)、沙特阿拉伯(以阿拉伯集团的名义)、巴拿马(以中美洲一体化体系的名义)、塔吉克斯坦(以山地内陆发展中国家集团的名义)、智利(以拉丁美洲和加勒比独立联盟的名义)、多米尼加共和国(以渐进行动卡塔赫纳对话的名义)、尼加拉瓜(以观点相似的发展中国家的名义)和古巴(以我们美洲人民玻利瓦尔联盟—人民贸易条约的名义)。包括菲律宾在内的 3 个缔约方的代表发了言。⁸

25. 5 个非政府组织类组(工商业、环境、土著人民、工会和青年)的代表发了言。

26. 本届会议期间，主席召集了一系列情况总结非正式全体会议，目的是加强谈判的开放性、包容性和透明度，并向所有参加者概要介绍工作安排、正采取的步骤以及谈判的进展情况。⁹

⁵ FCCC/SBI/1999/8, 第 63(e)段。

⁶ FCCC/SBI/2011/7, 第 167 段。

⁷ 这些活动的进一步信息，可查阅 http://unfccc.int/meetings/warsaw_nov_2013/items/7896.php。

⁸ 全体会议的完整网播可参看 http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/cop19/templ/ovw_live.php?id_kongressmain=259。

⁹ 见 http://unfccc.int/meetings/warsaw_nov_2013/items/7881.php。

27. 主席自行负责开展了磋商，以期就需要敲定的若干关键问题找到共同立场。在这方面，他请求支持，并通过部长级外联和磋商得到协助，详情如下：

(a) 关于处理气候变化影响相关损失和损害的办法，Edwa Molewa 女士(南非)和 Lena Ek 女士(瑞典)开展了部长级外联；

(b) 关于融资有关事项，Maria Kiwanuka 女士(乌干达)、Ephraim Kamuntu 先生(乌干达)和 Martin Lidegaard 先生(丹麦)开展了部长级外联；

(c) 关于减少发展中国家毁林和森林退化所致排放量以及发展中国家森林养护、可持续森林管理及加强森林碳储存的作用(REDD+)，Tomasz Chruszczow 先生(波兰)开展了磋商；¹⁰

(d) 关于执行应对措施的影响，Diann Black-Layne 女士(安提瓜和巴布达)开展了磋商；

(e) 关于 2014-2015 两年期方案预算，Robert F. Van Lierop 先生(圣基茨和尼维斯)和 Tosi Mpanu Mpanu 先生(刚果民主共和国)开展了磋商。

28. 11 月 23 日，在《公约》缔约方会议第 10 次会议续会以及《议定书》/《公约》缔约方会议第 9 次会议续会通过各项决定和结论之后，举行了《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议，以听取简短发言。¹¹ 11 个缔约方的代表发了言，包括以伞状集团、77 国集团和中国、欧洲联盟及其 28 个成员国、小岛屿国家联盟、最不发达国家、非洲国家和中美洲一体化体系名义所作的发言。¹² 两个非政府组织类组(环境和青年)的代表发了言。

G. 未来届会的日期和地点

(议程项目 2(g))

29. 在 11 月 13 日第 2 次会议上，秘鲁代表和法国代表发了言，分别提出 2014 年 12 月 1 日至 12 日在秘鲁利马承办《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议以及 2015 年 11 月 30 日至 12 月 11 日在法国巴黎承办《公约》缔约方会议第二十一届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十一届会议的提议。主席注意到上述提议，并邀请感兴趣的缔约方提出承办《公约》缔约方会议第二十二届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议的提议。他指出，按照轮流原则，《公约》缔约方会议第二十二届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议主席将从非洲国家中产生。

30. 一个缔约方以拉丁美洲和加勒比独立联盟的名义发了言。

¹⁰ 见以下第 43 段和第 54 段。

¹¹ 本次会议的网播可参看 http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/cop19/templ/play.php?id_kongresssession=7091&theme=unfccc。

¹² 就具体决定所作的发言，见以下第 87、99 和 100 段。

31. 主席提议，Krzysztof Bolesta 先生(波兰)以他的名义就这个议程分项目进行非正式磋商，以期提出一项决定草案，供缔约方会议闭幕会议审议和通过。

32. 在 11 月 22 日第 8 次会议上，经主席提议，¹³ 缔约方会议通过了第 28/CP.19 号决定，题为“未来届会的日期和地点”。秘鲁环境部部长马努埃尔·布尔加尔-比达尔·奥塔洛拉先生发了言，并放映了一部关于《公约》缔约方会议第二十届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议的视频。在本次会议上，法国外交部部长洛朗·法比尤斯先生以法国的名义发了言。塞内加尔环境和可持续发展部部长莫尔·恩戈姆先生发了言，提议在塞内加尔达喀尔举行《公约》缔约方会议第二十二届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第十二届会议。

33. 在通过第 28/CP.19 号决定之际，波兰、秘鲁和法国政府作了联合发言，介绍了它们在协助缔约方努力于 2015 年达成共识方面开展的合作。¹⁴

H. 通过全权证书审查报告

(议程项目 2(h))

34. 在第 8 次会议上，主席请各位代表参阅全权证书审查报告。¹⁵ 主席团按照目前暂时适用的议事规则草案第 20 条审查并核可了该报告。

35. 缔约方会议根据根据主席团的报告核准了出席本届会议的缔约方的全权证书。

I. 出席情况

36. 出席华沙届会的有：《公约》190 个缔约方的代表、观察员国的代表、联合国机构和计(规)划署、公约秘书处、联合国系统各专门机构和机关及有关组织的代表。¹⁶

37. 出席届会的还有 639 个政府间组织和非政府组织的代表。¹⁷

J. 文件

38. 缔约方会议第十九届会议收到的文件列于附件三。

¹³ FCCC/CP/2013/L.2。

¹⁴ 见 http://unfccc.int/files/statements/application/pdf/131123_jointstatement_plperufr_fin.pdf。

¹⁵ FCCC/CP/2013/9-FCCC/KP/CMP/2013/8。

¹⁶ 见附件一。

¹⁷ 见 FCCC/CP/2013/INF.4 号文件。

三. 附属机构的报告

(议程项目 3)

A. 附属科学技术咨询机构的报告

(议程项目 3(a))

39. 缔约方会议收到了 2013 年 6 月 3 日至 14 日在德国波恩举行的科技咨询机构第三十八届会议的报告。¹⁸

40. 在 11 月 22 日第 10 次会议上，科技咨询机构主席 **Muyungi** 先生介绍了科技咨询机构第三十九届会议的报告草稿，¹⁹ 并就与缔约方会议有关的结果作了口头报告。科技咨询机构在第三十八届会议上作为建议提出了 3 项决定草案，²⁰ 在第三十九届会议上作为建议提出了 6 项决定草案，供缔约方会议审议和通过。²¹

41. 在本次会议上，经主席提议，缔约方会议注意到科技咨询机构第三十八届会议报告、科技咨询机构第三十九届会议报告草稿，以及该机构主席的口头报告。主席对 **Muyungi** 先生表示感谢，不仅感谢他勤勉地指导科技咨询机构的工作，也感谢他为在缔约方会议第十九届会议上推动《气候公约》进程实现重大成果作出的贡献。

42. 根据科技咨询机构的建议，缔约方会议通过了以下各项决定：

(a) 第 11/CP.19 号决定，题为“国家森林监测制度模式”；

(b) 第 12/CP.19 号决定，题为“关于如何处理和遵守第 1/CP.16 号决定附录一中所指各项保障措施的信息概要提交的时间和频度”；

(c) 经口头修正的第 13/CP.19 号决定，题为“对缔约方提出的拟议森林参考排放水平和/或森林参考水平的技术评价指导意见和程序”；

(d) 经口头修正的第 14/CP.19 号决定，题为“衡量、报告和核实模式”；

(e) 第 15/CP.19 号决定，题为“应对毁林和森林退化的驱动因素”。缔约方会议依据以下谅解通过了第 15/CP.19 号决定，即“本决定序言部分第 3 段不应被解释为意味着土著人民依靠自然资源的传统生活方式是毁林的驱动因素。在应对毁林和森林退化的驱动因素时，不应土著人民的生活造成不利影响”。6 个缔约方的代表就这一问题发了言，包括以欧洲联盟及其 28 个成员国、伞状集团和环境完整性小组的名义所作的发言。

¹⁸ FCCC/SBSTA/2013/3 及 Add.1 和 Add.2。

¹⁹ FCCC/SBSTA/2013/L.21。

²⁰ FCCC/SBSTA/2013/3/Add.1。

²¹ FCCC/SBSTA/2013/5，第 10、20-22、62、74 和 76 段。

43. 在同一次会议上，主席告知缔约方会议，他已经请科技咨询机构主席和履行机构主席就科技咨询机构议程项目 6 和履行机构议程项目 6 继续开展磋商。经主席提议，²² 缔约方会议通过了第 10/CP.19 号决定，题为“协调对执行与发展中国家森林部门减缓行动有关的活动的支持，包括体制安排”（见以下第 54 段）。

44. 缔约方会议进一步商定，指定第 9/CP.19 号²³、第 10/CP.19 号、第 11/CP.19 号、第 12/CP.19 号、第 13/CP.19 号、第 14/CP.19 号和第 15/CP.19 号决定为“REDD+华沙框架”。

45. 在本次会议上，根据科技咨询机构的建议，²⁴ 缔约方会议通过了以下各项决定：

(a) 第 17/CP.19 号决定，题为“关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案”；

(b) 第 21/CP.19 号决定，题为“关于发展中国家缔约方对国内支助的适合本国的减缓行动进行国内衡量、报告和核实的一般指南”；

(c) 第 23/CP.19 号决定，题为“关于修订包括国家清单审评在内的发达国家缔约方两年期报告和国家信息通报审评指南的工作方案”；

(d) 第 24/CP.19 号决定，题为“修订《公约》附件一所列缔约方年度清单报告指南”。

46. 在同一次会议上，根据科技咨询机构的建议，²⁵ 缔约方会议通过了以下第 47 和 48 段所载关于澄清发达国家缔约方量化的全经济范围减排指标的工作方案的结论。

47. 缔约方会议指出，科技咨询机构根据第 1/CP.18 号决定第 13 段的要求，在科技咨询机构第三十八届会议上启动了 FCCC/SB/2011/INF.1/Rev.1 号文件所载关于澄清发达国家缔约方量化的全经济范围减排指标的工作方案。

48. 缔约方会议注意到科技咨询机构第三十八届和第三十九届会议结论反映出的工作方案的进展，包括以下进展：

(a) 与科技咨询机构第三十八届会议同时举行的关于发达国家缔约方量化的全经济范围减排指标的和相关报告，²⁶ 以及与科技咨询机构第三十九届会议同时举行的关于报告土地利用、土地利用的变化和林业活动的技术通报会；

²² FCCC/CP/2013/L.6。

²³ 见以下议程项目 11(g)。

²⁴ FCCC/SBSTA/2013/5，第 10、74、62 和 76 段。

²⁵ FCCC/SBSTA/2013/5，第 140 段。

²⁶ FCCC/SBSTA/2013/INF.10。

(b) 由秘书处编写、供科技咨询机构第三十九届会议审议的关于发达国家缔约方量化的全经济范围减排指标，包括假设、条件、方针的共性和差异以及减排努力水平对比的技术文件。²⁷

49. 在第 10 次会议续会上，主席回顾说，他已经请科技咨询机构主席和履行机构主席继续就执行应对措施的影响开展磋商，还已经请 Black-Layne 女士就这一问题开展磋商(见以上第 27 段)。缔约方就审议执行应对措施的影响问题论坛及其是否有必要继续存在展开了积极讨论。根据斐济以 77 国集团和中国的名义所作的发言并考虑到讨论的结果，²⁸ 缔约方会议决定按照目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条，将本项目列入科技咨询机构第四十届会议和履行机构第四十届会议(2014 年 6 月)临时议程(见以下第 57 段)。

B. 附属履行机构的报告

(议程项目 3(b))

50. 缔约方会议收到了 2013 年 6 月 3 日至 14 日在波恩举行的履行机构第三十八届会议的报告。²⁹

51. 在第 10 次会议上，履行机构主席 Chruszczow 先生介绍了履行机构第三十九届会议的报告草稿，³⁰ 并就与缔约方会议有关的结果作了口头报告。履行机构在第三十九届会议上作为建议提出了 5 项决定草案，供缔约方会议审议和通过。³¹

52. 在本次会议上，经主席提议，缔约方会议注意到履行机构第三十八届会议报告、履行机构第三十九届会议报告草稿，以及该机构主席的口头报告，并对 Chruszczow 先生表示感谢，不仅感谢他娴熟地指导履行机构的工作，也感谢他在缔约方会议第十九届会议上推动《气候公约》进程实现重大成果作出的贡献。

53. 根据履行机构的建议，³² 缔约方会议通过了下列决定：

(a) 第 18/CP.19 号决定，题为“国家适应计划”；

(b) 第 20/CP.19 号决定，题为“国际磋商和分析之下的技术专家小组的组成、模式和程序”。

²⁷ FCCC/TP/2013/7。

²⁸ FCCC/CP/2013/L.14。

²⁹ FCCC/SBI/2013/10。

³⁰ FCCC/SBI/2013/L.1。

³¹ FCCC/SBI/2013/20，第 14、27、43、113 和 178 段。

³² FCCC/SBI/2013/20，第 43 和 113 段。

54. 主席告知缔约方会议，他已经请履行机构主席和科技咨询机构主席就履行机构议程项目 6 和科技咨询机构议程项目 6 继续开展磋商。经主席提议，³³ 缔约方会议通过了第 10/CP.19 号决定，题为“协调对执行与发展中国家森林部门减缓行动有关的活动的支持，包括体制安排”（见以上第 43 段）。

55. 在第 10 次会议续会上，主席回顾说，他已经请履行机构主席继续以他的名义就处理气候变化影响相关损失和损害的办法开展磋商，还已经请 Molewa 女士和 Ek 女士就这一问题开展部长级外联（见以上第 27 段）。经主席提议，³⁴ 缔约方会议通过了经口头修正的第 2/CP.19 号决定，题为“气候变化影响相关损失和损害华沙国际机制”。

56. 菲律宾代表说，第 2/CP.19 号决定第 1 段没有包含恢复和复原丧失和受损的生计、社区和生态系统所需的行动，且同一项决定第 15 段中所述的审议是指审议该机制的体制安排，而不是审议“坎昆适应框架”。主席表示，这一发言将按要求反映在本届会议报告之中。

57. 在第 10 次会议续会上，主席回顾说，他已经请科技咨询机构主席和履行机构主席继续就执行应对措施的影响开展磋商，还已经请 Black-Layne 女士就这一问题开展磋商（见以上第 27 段）。缔约方就审议执行应对措施的影响问题论坛及其是否有必要继续存在展开了积极讨论。根据斐济以 77 国集团和中国的名义所作的发言并考虑到讨论的结果，³⁵ 缔约方会议决定按照目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条，将本项目列入科技咨询机构第四十届会议和履行机构第四十届会议临时议程（见以上第 49 段）。

四. 德班加强行动平台问题特设工作组的报告

(议程项目 4)

58. 缔约方会议收到了分别于 2013 年 4 月 29 日至 5 月 3 日和 2013 年 6 月 4 日至 13 日在波恩举行的德班加强行动平台问题特设工作组(特设工作组)第二届会议第一和第二期会议的报告。³⁶

59. 在第 10 次会议续会上，秘书处以特设工作组联合主席的名义介绍了特设工作组第二届会议第三期会议报告草稿，³⁷ 并就本届会议的结果以及要求将其发言报告给缔约方会议的缔约方的发言情况作了口头报告。³⁸

³³ FCCC/CP/2013/L.6。

³⁴ FCCC/CP/2013/L.15。

³⁵ FCCC/CP/2013/L.14。

³⁶ FCCC/ADP/2013/2。

³⁷ FCCC/ADP/2013/L.3。

³⁸ 见 FCCC/ADP/2013/3，第 22–25 段。

60. 经主席提议，缔约方会议注意到特设工作组第二届会议第三期会议报告草稿，并向联合主席 Kishan Kumarsingh 先生(特立尼达和多巴哥)与 Artur Runge-Metzger 先生(欧洲联盟)表示感谢，感谢他们勤勉地指导特设工作组的工作。

61. 根据特设工作组的建议，³⁹ 缔约方会议通过了第 1/CP.19 号决定，题为“进一步推进德班平台”。

五. 审议缔约方根据《公约》第十七条提出的提案

(议程项目 5)

62. 在第 2 次会议上，主席请各位代表参阅 FCCC/CP/2013/1 号文件中列出的有关本议程项目的文件。他指出，FCCC/CP/2013/1 号文件列出了已经提交给缔约方会议审议的 6 份关于《公约》议定书的提案，并回顾说缔约方会议第十八届会议商定将本议程项目列入缔约方会议第十九届会议临时议程。经主席提议，缔约方会议决定本议程项目保持开放，在闭幕全体会议上重新审议本项目。

63. 在第 10 次会议上，经主席提议，缔约方会议商定按照目前暂时适用的议事规则第 10 条(c)项和第 16 条将本议程项目列入缔约方会议第二十届会议临时议程。

六. 审议缔约方根据《公约》第十五条提出的关于修正《公约》的提案

(议程项目 6)

64. 在第 2 次会议上，主席请各位代表参阅 FCCC/CP/2013/1 号文件中列出的有关本议程项目的文件。

A. 俄罗斯联邦关于修正《公约》第四条第 2 款(f)项的提案

(议程项目 6(a))

65. 主席回顾说，缔约方会议第十八届会议审议了这一提案，决定按照目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条将本分项目列入缔约方会议第十九届会议议程。

66. 经主席提议，缔约方会议就这一事项举行了非正式磋商，磋商由 Iwona Rummel-Bulska 女士(波兰)主持。

³⁹ FCCC/ADP/2013/L.4/Add.1。本决定草案经口头修正后由特设工作组通过，修正后的决定草案已转交缔约方会议审议和通过。

67. 在第 10 次会议上，主席告知缔约方会议，缔约方未完成对这一问题的审议工作。经主席提议，缔约方会议商定按照目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条将本项目列入缔约方会议第二十届会议议程。

B. 巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》第七条和第十八条的提案 (议程项目 6(b))

68. 主席回顾说，缔约方会议第十八届会议审议了这一提案，决定按照目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条将本分项目列入缔约方会议第十九届会议议程。

69. 经主席提议，缔约方会议就这一事项举行了非正式磋商，磋商由 Rummel-Bulska 女士主持。

70. 在第 10 次会议上，主席告知缔约方会议，缔约方未完成对这一问题的审议工作。经主席提议，缔约方会议商定按照目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条将本项目列入缔约方会议第二十届会议议程。

七. 适应委员会的报告

(议程项目 7)

71. 缔约方会议收到了适应委员会的报告。⁴⁰ 在第 1 次会议上，缔约方会议决定将本议程项目交由科技咨询机构和履行机构审议。

72. 在第 10 次会议上，根据科技咨询机构和履行机构的建议，⁴¹ 缔约方会议通过了第 16/CP.19 号决定，题为“适应委员会的工作”。

八. 技术的开发和转让以及技术机制的实施

(议程项目 8)

A. 技术执行委员会和气候技术中心和网络的联合年度报告

(议程项目 8(a))

73. 缔约方会议收到了技术执行委员会和气候技术中心和网络联合年度报告。⁴² 在第 1 次会议上，缔约方会议决定将本议程分项目交由科技咨询机构和履行机构审议。

⁴⁰ FCCC/SB/2013/2。

⁴¹ FCCC/SBSTA/2013/5，第 18 段，FCCC/SBI/2013/20，第 86 段。

⁴² FCCC/SB/2013/1。

74. 在第 10 次会议上，主席赞赏地欢迎技术执行委员会和气候技术中心和网络联合年度报告，这标志着技术机制完全投入运作。他感谢技术执行委员会、气候技术中心和网络咨询委员会、作为气候技术中心东道机构的联合国环境规划署使技术机制完全投入运作。

75. 主席告知缔约方会议，技术咨询机构和履行机构未能就审议这一联合年度报告达成一致意见。经主席提议，缔约方会议请技术咨询机构和履行机构按照目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条在第四十届会议上继续审议这一联合年度报告，以期转交一份决定草案，供缔约方会议第二十届会议审议和通过。

76. 在第 10 次会议续会上，经主席提议，缔约方会议选出了技术执行委员会成员。⁴³ 主席促请最不发达国家于 2014 年 1 月 31 日前向秘书处提交尚缺的提名。经主席提议，缔约方会议商定，一旦秘书处收到尚缺的提名，获提名者按照惯例即被视为在缔约方会议第十九届会议上当选。

技术执行委员会成员

非洲国家	Moses J. Omedi 先生(肯尼亚)
亚洲及太平洋国家	Mohammad Sadeghzadeh 先生(伊朗伊斯兰共和国)
拉丁美洲和加勒比国家	Gabriel Blanco 先生(阿根廷)
	Daniel Buira Clark 先生(墨西哥)
	Eduardo Noboa 先生(厄瓜多尔)
《公约》附件一所列缔约方	Matthew Kennedy 先生(爱尔兰)
	Viktoriiia Shtets 女士(乌克兰)
	Timothy Sill 先生(澳大利亚)
	Jukka Uosukainen 先生(芬兰)

B. 关于气候技术中心和网络及其咨询委员会模式和程序的报告 (议程项目 8(b))

77. 缔约方会议收到了关于气候技术中心和网络的模式和程序的报告。⁴⁴ 在第 1 次会议上，缔约方会议决定将本议程分项目交由科技咨询机构和履行机构审议。

⁴³ 成员名单见 http://unfccc.int/ttclear/pages/tec_home.html。

⁴⁴ FCCC/SB/2013/INF.7。

78. 在第 10 次会议上，根据科技咨询机构和履行机构的建议，⁴⁵ 缔约方会议通过了第 25/CP.19 号决定，题为“气候技术中心和网络的模式和程序及其咨询委员会”。

九. 2013-2015 年审评

(议程项目 9)

79. 缔约方会议收到了 2013-2015 年审评系统专家对话关于 2013 年的报告。⁴⁶ 在第 1 次会议上，缔约方会议决定将本议程项目交由科技咨询机构和履行机构审议。

80. 在第 10 次会议上，缔约方会议注意到科技咨询机构和履行机构关于本项目的结论。⁴⁷

十. 第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足⁴⁸

(议程项目 10 暂时搁置)

十一. 与资金有关的事项

(议程项目 11)

81. 在第 2 次会议上，缔约方会议收到了 FCCC/CP/2013/1 号文件中列出的有关本议程项目的文件。5 个非政府组织类组(工商业、环境、土著人民、工会和青年)的代表发了言。

A. 长期融资工作方案

(议程项目 11(a))

82. 在第 2 次会议上，主席回顾说，在第 1/CP.18 号决定第 69 段和第 4/CP.18 号决定中，缔约方会议决定将长期融资工作方案延至 2013 年底。主席回顾说，今年早些时候，缔约方会议第十八届会议主席为工作方案任命了联合主席，Naderev Saño 先生(菲律宾)和 Mark Storey 先生(瑞典)。

⁴⁵ FCCC/SBSTA/2013/5，第 36 段，FCCC/SBI/2013/20，第 130 段。

⁴⁶ FCCC/SB/2013/INF.12。

⁴⁷ FCCC/SBSTA/2013/5，第 127-138 段，FCCC/SBI/2013/20，第 161-172 段。

⁴⁸ 此项目暂时搁置，按照目前暂时适用的议事规则草案第 16 条，将在《公约》缔约方会议第二十届会议上审议此项目。

83. Storey 先生以长期融资工作方案联合主席的名义发了言，总结了他们在 2013 年开展的工作。主席感谢联合主席就这一重要事项所做的工作。

84. 菲律宾(以 77 国集团和中国的名义)、埃及(以非洲国家的名义)、欧洲联盟(以其 28 个成员国的名义)、马尔代夫(以小岛屿国家联盟的名义)和哥伦比亚(以拉美和加勒比海独立国家联盟的名义)的代表发了言。一个缔约方的代表发了言。

85. 经主席提议，缔约方会议设立了一个联络小组，⁴⁹ 由 Kamel Djemouai 先生(阿尔及利亚)和 Herman Sips 先生(荷兰)担任联合主席。

86. 在第 10 次会议续会上，主席告知缔约方会议，他已经请 Kiwanuka 女士(乌干达)、Kamuntu 先生(乌干达)和 Lidegaard 先生(丹麦)与联络小组联合主席合作，以他的名义就这一问题开展部长级外联(见以上第 27 段)。经主席提议，⁵⁰ 缔约方会议通过了经口头修正的第 3/CP.19 号决定，题为“长期气候融资”。

87. 澳大利亚代表说，参与通过第 3/CP.19 号决定并不意味着该国接受本决定第 7 段的规定。⁵¹ 主席说，这一发言将按要求反映在本届会议报告之中。

B. 融资问题常设委员会的报告

(议程项目 11(b))

88. 在第 2 次会议上，主席回顾说，在第 2/CP.17 号决定中，缔约方会议决定，融资问题常设委员会应就其工作的所有方面向缔约方会议的每届常会提出报告和建议，以供其审议。主席告知缔约方会议，在融资问题常设委员会联合主席 Black-Layne 女士和 Stefan Schwager 先生(瑞士)的领导下，融资问题常设委员会按照第 5/CP.18 号决定的授权开展了工作。

89. Black-Layne 女士和 Schwager 先生总结了今年开展的工作。主席感谢联合主席和委员会所有成员的奉献精神及其开展的工作。

90. 菲律宾(以 77 国集团和中国的名义)和埃及(以非洲国家的名义)的代表发了言。一个缔约方的代表发了言。

91. 经主席提议，以上第 85 段中所述的联络小组审议了这一分项目。

92. 在第 10 次会议续会上，经主席提议，⁵² 缔约方会议通过了第 7/CP.19 号决定，题为“资金问题常设委员会提交缔约方会议的报告”。

⁴⁹ 联络小组审议了议程项目 11 “与资金有关的事项”之下的分项目(a-f)。

⁵⁰ FCCC/CP/2013/L.13。

⁵¹ 本次会议的网播可参看 http://unfccc4.meta-fusion.com/kongresse/cop19/templ/play.php?id_kongresssession=7091&theme=unfccc。

⁵² FCCC/CP/2013/L.8。

C. 绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导 (议程项目 11(c))

93. 在第 2 次会议上，主席回顾说，在第 3/CP.17 号决定中，缔约方会议核可了绿色气候基金管理文书，并请绿色气候基金董事会就其活动向缔约方会议提交年度报告。在第 6/CP.18 号决定中，缔约方会议还决定在第十九届会议上为绿色气候基金提供初步指导意见。

94. 应主席的邀请，即将离任的绿色气候基金董事会联合主席之一 Zaheer Fakir 先生(南非)向缔约方会议报告了今年开展的工作。主席感谢即将离任的联合主席就这一重要事项所做的工作，祝贺新任联合主席 Manfred Konukiewicz 先生(德国)和 Jose Maria Clemente Sarte Salceda 先生(菲律宾)新近当选为绿色气候基金董事会联合主席，并祝愿他们今后顺利开展这一重要工作。

95. 菲律宾(以 77 国集团和中国的名义)、埃及(以非洲国家的名义)、哥伦比亚(以拉美和加勒比海独立国家联盟的名义)、马尔代夫(以小岛屿国家联盟的名义)和欧洲联盟(以其 28 个成员国的名义)的代表发了言。8 个缔约方的代表发了言。

96. 主席请缔约方审议融资问题常设委员会拟议的对绿色气候基金的初步指导意见草案的内容，该草案载于融资问题常设委员会报告附件六。⁵³

97. 经主席提议，以上第 85 段中所述的联络小组审议了这一分项目。

98. 在第 10 次会议续会上，主席告知缔约方会议，他已经请 Kiwanuka 女士(乌干达)、Kamuntu 先生(乌干达)和 Lidegaard 先生(丹麦)与联络小组联合主席合作，以他的名义就这一问题开展部长级外联(见以上第 27 段)。经主席提议，⁵⁴ 缔约方会议通过了第 4/CP.19 号决定，题为“绿色气候基金提交缔约方会议的报告和对绿色气候基金的指导”。

99. 加拿大代表澄清说，该国的理解是，第 4/CP.19 号决定第 13 段是指发达国家集体出资，且《公约》第十一条第 5 款规定，为应对发展中国家的需要而筹集的资金将来自各种广泛的来源：公共和私人来源、双边和多边来源，包括非传统资金来源。这名代表进一步表示，加拿大仍然致力于在 2020 年前每年联合筹集 1,000 亿美元，以应对发展中国家在采取实质性减缓行动和实现执行工作的透明度方面的需要。⁵⁵

100. 澳大利亚代表说，参与通过第 4/CP.19 号决定并不表示该国接受本决定第 13 和 14 段的规定。⁵⁶

101. 主席说，以上第 99 和 100 段中的发言将按要求反映在本届会议报告之中。

⁵³ FCCC/CP/2013/8。

⁵⁴ FCCC/CP/2013/L.12。

⁵⁵ 同以上脚注 47。

⁵⁶ 同以上脚注 47。

D. 缔约方会议与绿色气候基金之间的安排

(议程项目 11(d))

102. 在第 2 次会议上, 主席回顾说, 在第 3/CP.17 号决定中, 缔约方会议决定, 按照《公约》第十一条指定绿色气候基金为《公约》资金机制的一个经营实体。

103. 在第 7/CP.18 号决定中, 缔约方会议进一步确认, 第十一条第 3 款所载规定以及第 3/CP.17 号决定附件所载绿色气候基金管理文书构成缔约方会议与绿色气候基金之间所做安排的基础。缔约方会议进一步并请融资问题常设委员会和绿色气候基金董事会按照绿色气候基金管理文书和第十一条第 3 款制订安排, 供董事会予以议定, 并随后供缔约方会议第十九届会议予以议定。

104. 菲律宾代表(以 77 国集团和中国的名义)发了言。

105. 主席请缔约方审议缔约方会议与绿色气候基金之间的安排的草案。该草案由融资问题常设委员会和绿色气候基金董事会拟定, 随后经绿色气候基金董事会第 5 次会议议定, 载于融资问题常设委员会报告附件三。⁵⁷

106. 经主席提议, 以上第 85 段中所述的联络小组审议了这一分项目。

107. 在第 10 次会议续会上, 经主席提议,⁵⁸ 缔约方会议通过了第 5/CP.19 号决定, 题为“缔约方会议与绿色气候基金之间的安排”。

E. 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导

(议程项目 11(e))

108. 在第 2 次会议上, 主席回顾说, 第 12/CP.2 号决定请全球环境基金(环境基金)就其与《公约》有关的活动以及这些活动是否符合从缔约方会议得到的指导, 定期向缔约方会议提出报告。

109. 应主席的邀请, 环境基金秘书处的代表向缔约方会议通报了环境基金今年为遵照缔约方会议第十八届会议的指导而开展的工作, 包括关于环境基金信托基金的第六个补充资金周期以及 2020 年长期战略的工作。

110. 菲律宾代表(以 77 国集团和中国的名义)发了言。一个缔约方的代表发了言。

111. 主席请缔约方审议融资问题常设委员会拟议的对环境基金的指导意见草案的内容, 该草案载于融资问题常设委员会报告附件五。⁵⁹

⁵⁷ FCCC/CP/2013/8。

⁵⁸ FCCC/CP/2013/L.10。

⁵⁹ FCCC/CP/2013/8。

112. 经主席提议，以上第 85 段中所述的联络小组审议了这一分项目。

113. 在第 10 次会议续会上，经主席提议，⁶⁰ 缔约方会议通过了第 6/CP.19 号决定，题为“全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导”。

F. 对资金机制的第五次审查

(议程项目 11(f))

114. 在第 2 次会议上，主席回顾说，第 8/CP.18 号决定请融资问题常设委员会进一步修订资金机制审查指南，并提供最新的指南草案，供缔约方会议第十九届会议审议和通过，以期最后确定对资金机制的第五次审查，供缔约方会议第二十届会议审议。此外，主席还回顾说，第 2/CP.17 号决定请秘书处每年向缔约方会议提供关于适合本国的减缓行动登记册业务的信息，以便为关于资金机制的讨论提供资料。

115. 菲律宾代表(以 77 国集团和中国的名义)发了言。

116. 主席请缔约方在审议中考虑融资问题常设委员会提出的资金机制第五次更新的审查指南草案，草案载于融资问题常设委员会报告附件四。⁶¹

117. 经主席提议，以上第 85 段中所述的联络小组审议了这一分项目。

118. 在第 10 次会议续会上，经主席提议，⁶² 缔约方会议通过了第 8/CP.19 号决定，题为“对资金机制的第五次审查”。

G. 关于推进充分实施第 1/CP.16 号决定第 70 段所述各项活动的基于成果的融资问题工作方案的报告

(议程项目 11(g))

119. 在第 2 次会议上，主席回顾说，在第 1/CP.18 号决定第 25 段中，缔约方会议决定 2013 年执行一个基于成果的融资问题工作方案。

120. 缔约方会议第十八届会议主席为本工作方案任命了两位联合主席：Christina Voigt 女士(挪威)和 Agus P. Sari 先生(印度尼西亚)。Voigt 女士以工作方案联合主席的名义发言，总结了他们 2013 年开展的工作。⁶³ 主席感谢联合主席就这一重要事项开展的工作。

121. 5 个缔约方的代表发了言。

⁶⁰ FCCC/CP/2013/L.11。

⁶¹ FCCC/CP/2013/8。

⁶² FCCC/CP/2013/L.9。

⁶³ FCCC/CP/2013/5。

122. 经主席提议，缔约方会议设立了一个联络小组，由 Sari 先生和 Voigt 女士联合主持。

123. 在第 10 次会议上，经主席提议，⁶⁴ 缔约方会议通过了第 9/CP.19 号决定，题为“推进充分实施第 1/CP.16 号决定第 70 段所述各项活动的基于成果的融资问题工作方案”。

124. 缔约方会议进一步商定，指定第 9/CP.19 号决定与第 10/CP.19 号、第 11/CP.19 号、第 12/CP.19 号、第 13/CP.19 号、第 14/CP.19 号和第 15/CP.19 号决定为“REDD+华沙框架”。⁶⁵

十二. 国家信息通报

(议程项目 12)

A. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

(议程项目 12(a))

125. 在第 1 次会议上，缔约方会议决定将本议程分项目交由科技咨询机构和履行机构审议。

126. 在第 10 次会议上，根据履行机构的建议，⁶⁶ 缔约方会议通过了第 22/CP.19 号决定，题为“《公约》附件一所列缔约方第六次国家信息通报”。

B. 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

(议程项目 12(b))

1. 议事情况

127. 在第 1 次会议上，本议程分项目交由履行机构审议。

128. 在第 10 次会议上，根据履行机构的建议，⁶⁷ 缔约方会议通过了第 19/CP.19 号决定，题为“非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组的工作”。

129. 在同一次会议上，缔约方会议注意到非《公约》附件一所列缔约方国家信息通报问题专家咨询小组(专家咨询小组)提名人选，并请履行机构亦在履行机构第四十届会议上注意到新成员。

⁶⁴ FCCC/CP/2013/L.5。

⁶⁵ 见以上第 44 段。

⁶⁶ FCCC/SBI/2013/20，第 14 段。

⁶⁷ FCCC/SBI/2013/20，第 27 段。

130. 根据履行机构的建议，⁶⁸ 缔约方会议通过了关于专家咨询小组工作的结论。

2. 结论

131. 缔约方会议请未由第 3/CP.8 号决定附件第 3 段所述推选集团在专家咨询小组代表的非《公约》附件一所列缔约方派出一名代表，在缔约方会议第二十届会议审议此类缔约方在专家咨询小组的成员资格这一具体事项之前，以观察员身份参加专家咨询小组的工作。

十三. 《公约》之下的能力建设

(议程项目 13)

132. 在第 1 次会议上，缔约方会议决定将本议程项目交由履行机构审议。

133. 在第 10 次会议上，缔约方会议注意到履行机构关于本项目的结论。⁶⁹

十四. 《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况

(议程项目 14)

A. 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况

(议程项目 14(a))

134. 在第 1 次会议上，缔约方会议决定将本议程分项目交给科技咨询机构和履行机构，以审议这一问题的不同方面。

135. 在第 10 次会议上，经主席提议，缔约方会议注意到科技咨询机构主席和履行机构主席的报告(见以上第 40、45(a)和 51 段)。

136. 在同一次会议上，通过了第 17/CP.19 号决定，题为“关于气候变化影响、脆弱性和适应的内罗毕工作方案”。

137. 在第 10 次会议续会上，缔约方会议注意到科技咨询机构⁷⁰ 和履行机构⁷¹ 就这一分项目采取的行动。

⁶⁸ FCCC/SBI/2013/20, 第 28 段。

⁶⁹ FCCC/SBI/2013/20, 第 142 和 143 段。

⁷⁰ FCCC/SBSTA/2013/5, 第 55 和 56 段。

⁷¹ FCCC/SBI/2013/20, 第 156 和 157 段。

B. 与最不发达国家有关的事项

(议程项目 14(b))

138. 在第 1 次会议上，缔约方会议决定将本议程分项目交由履行机构审议。

139. 在第 10 次会议上，缔约方会议注意到履行机构关于本分项目的结论。⁷²

十五. 性别与气候变化

(议程项目 15)

140. 在第 1 次会议上，缔约方会议决定将本议程项目交由履行机构审议。

141. 在第 10 次会议上，缔约方会议注意到履行机构关于本项目的结论。⁷³

十六. 附属机构转交缔约方会议的其他事项

(议程项目 16)

142. 本议程项目下没有提出任何其他事项。

十七. 行政、财务和体制事项

(议程项目 17)

A. 2012-2013 两年期预算执行情况

(议程项目 17(a))

143. 在第 1 次会议上，本分项目交由履行机构审议。

144. 在第 10 次会议上，根据履行机构的建议，⁷⁴ 缔约方会议通过了第 26/CP.19 号决定，题为“2012-2013 两年期预算执行情况”。

145. 在第 10 次会议续会上，执行秘书请将下列发言反映在本届会议报告之中：“自设立以来，秘书处所有相关信托基金中应用了统一的资助发展中国家缔约方代表的政策。根据在坎昆和多哈作出的各项决定，现决定对该政策进行如下调整：被其所在区域集团指定参加《公约》下设机构的会议且由其母机构选出的发展中国家缔约方将有资格在《气候公约》核心预算信托基金和补充活动信托基金之下获得资助”。

⁷² FCCC/SBI/2013/20, 第 90-101 段。这些结论草案经口头修正后由履行机构通过。

⁷³ FCCC/SBI/2013/20, 第 202-213 段。

⁷⁴ FCCC/SBI/2013/20, 第 178 段。

B. 2014-2015 两年期方案预算

(议程项目 17(b))

146. 在第 1 次会议上，本分项目交由履行机构审议。

147. 在第 10 次会议续会上，主席回顾说，履行机构建议缔约方会议对本项目加以进一步审议。由于履行机构未能就这一事项取得结论，主席告知缔约方会议，他已经请 Van Lierop 先生和 Mpanu Mpanu 先生以他的名义主持磋商(见以上第 27 段)。

148. 在同一次会议上，经主席提议，⁷⁵ 缔约方会议通过了第 27/CP.19 号决定，题为“2014-2015 两年期方案预算”。

C. 在《公约》之下所设各组成机构任职的个人的特权和豁免

(议程项目 17(c))

149. 在第 1 次和第 10 次会议上，缔约方会议注意到，本分项目已经交由履行机构审议。

D. 《气候公约》进程中的决策

(议程项目 17(d))

1. 议事情况

150. 在第 2 次会议上，主席回顾说，在通过缔约方会议第十九届会议议程时，他就本分项目作出了若干保证(见以上第 10 段)。斐济代表(以 77 国集团和中国的名义)发了言。

151. 经主席提议，缔约方会议就本项目举行了非正式协商，由 Gabriel Quijandria Acosta 先生(秘鲁)和 Beata Jaczewska 女士(波兰)联合主持。

152. 在第 10 次会议上，经主席提议，⁷⁶ 缔约方会议通过了关于本项目的结论。

2. 结论

153. 缔约方会议注意到各方就本议程项目初步交换了意见，决定继续就《气候公约》进程中的决策问题进行讨论。

154. 缔约方会议请主席与缔约方会议第二十届会议东道国秘鲁合作，在召开各附属机构第四十届会议之时，就《气候公约》进程中的决策问题开展具有前瞻性、不限成员名额的非正式协商，稍后有可能向缔约方会议第二十届会议提出报告。

155. 缔约方会议商定，将继续在不同于本项目且独立于本项目的进程之下审议缔约方会议第十九届会议议程项目 2(b)和 6(b)。

156. 缔约方会议还商定，在第二十届会议上继续审议本项目。

⁷⁵ FCCC/CP/2013/L.7。

⁷⁶ FCCC/CP/2013/L.3。

十八. 高级别会议

(议程项目 18)

A. 高级别会议开幕

157. 《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议联合高级别会议于 11 月 19 日在《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第 3 次会议上由《公约》缔约方会议第十九届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议主席科罗莱克先生宣布开幕。

158. 波兰总理唐纳德·图斯克先生、联合国秘书长潘基文先生、联合国大会主席约翰·W·阿什先生、坦桑尼亚共和国总统贾卡亚·姆里绍·基奎特先生、《气候公约》执行秘书菲格雷斯女士出席了联合高级别会议的开幕仪式。

159. 波兰总理、联合国秘书长、联合国大会主席和《气候公约》执行秘书在高级别会议开幕仪式上致辞。

160. 为庆祝高级别会议开幕，波兰政府组织了一场文化活动。

B. 缔约方和观察员国的发言

161. 高级别会议期间，147 个缔约方发了言，⁷⁷ 其中 4 人为国家元首或政府首脑，2 人为副总统或副总理，85 人为部长，57 人为缔约方代表。⁷⁸ 此外，还有 2 个观察员国代表发言，6 个缔约方代表以谈判集团和其他集团的名义发言。

十九. 观察员组织的发言

(议程项目 19)

162. 在 11 月 22 日《公约》缔约方会议第 9 次会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第 8 次会议上，政府间组织和非政府组织的代表发了言。⁷⁹

二十. 其他事项

(议程项目 20)

163. 在第 2 次会议上，缔约方会议注意到，本项目下没有提出任何其他事项。

⁷⁷ 高级别会议期间所作的发言可查阅 https://unfccc.int/meetings/warsaw_nov_2013/statements/items/7878.php。

⁷⁸ 一个缔约方的发言由两位代表共同作出。

⁷⁹ 同以上脚注 77。

二十一. 会议结束

(议程项目 21)

164. 在第 10 次会议续会上，秘书处代表提供了对本届会议通过的各项决定所涉行政和预算问题的初步估计。

165. 除了各附属机构第三十九届会议报告中所列的活动之外，⁸⁰ 还需为要求秘书处开展的下列活动提供额外资金：

(a) 按照第 2/CP.19 号决定的要求于 2014 年 3 月举行机制执行委员会首次会议。估计费用：51,500 欧元；

(b) 按照第 9/CP.19 号决定的要求建立和维护一个信息中心并举行一场专家会议。2014-2015 年估计费用：460,000 欧元；

(c) 第 13/CP.19 和 14/CP.19 号决定规定：

(一) 协调对提交的森林参考排放水平和/或森林参考水平进行技术评估的进程。2014-2015 年估计费用：约 360,000 欧元；

(二) 确保开展第 2/CP.17 号决定附件四第 4 段所述技术分析工作的技术专家小组将包括《气候公约》专家名册上的两名土地利用、土地利用的变化和林业问题专家，一名来自发展中国家，另一名来自发达国家。2015 年估计费用：约 87,000 欧元。

(d) 为举行第 10/CP.19 号决定所述的年度会议提供便利。2014-2015 年估计费用：约 40,000 欧元。

A. 通过缔约方会议第十九届会议报告

(议程项目 21(a))

166. 在第 10 次会议续会上，缔约方会议审议了第十九届会议报告草稿，⁸¹ 经主席提议，缔约方会议授权报告员在主席的指导和秘书处的协助下完成会议报告。

B. 会议闭幕

(议程项目 21(b))

167. 在第 10 次会议续会上，秘鲁代表介绍了一项决议草案，题为“向波兰共和国政府和华沙市人民表示感谢”。⁸² 在同一次会议上，缔约方会议通过了第 1/CP.9 号决议。随后，主席宣布缔约方会议第十九届会议闭幕。

⁸⁰ FCCC/SBSTA/2013/5，第 150-153 段，FCCC/SBI/2013/20，第 216-219 段。

⁸¹ FCCC/CP/2013/L.4。

⁸² FCCC/CP/2013/L.1-FCCC/KP/CMP/2013/L.1。

Annex I

[English only]

Parties to the Convention, observer States and United Nations organizations attending the nineteenth session of the Conference of the Parties

A. Parties to the Convention

Afghanistan	Central African Republic	France
Albania	Chad	Gabon
Algeria	Chile	Gambia
Angola	China	Georgia
Antigua and Barbuda	Colombia	Germany
Argentina	Comoros	Ghana
Armenia	Congo	Greece
Australia	Cook Islands	Grenada
Austria	Costa Rica	Guatemala
Azerbaijan	Côte d'Ivoire	Guinea
Bahamas	Croatia	Guinea-Bissau
Bahrain	Cuba	Guyana
Bangladesh	Cyprus	Haiti
Belarus	Czech Republic	Honduras
Belgium	Democratic People's Republic of Korea	Hungary
Belize	Democratic Republic of the Congo	Iceland
Benin	Denmark	India
Bhutan	Djibouti	Indonesia
Bolivia (Plurinational State of)	Dominica	Iran (Islamic Republic of)
Bosnia and Herzegovina	Dominican Republic	Iraq
Botswana	Ecuador	Ireland
Brazil	Egypt	Israel
Brunei Darussalam	El Salvador	Italy
Bulgaria	Equatorial Guinea	Jamaica
Burkina Faso	Eritrea	Japan
Burundi	Estonia	Jordan
Cabo Verde	Ethiopia	Kazakhstan
Cambodia	European Union	Kenya
Cameroon	Fiji	Kiribati
Canada	Finland	Kuwait
		Kyrgyzstan

Lao People's Democratic Republic	Niue	Sri Lanka
Latvia	Norway	Sudan
Lebanon	Oman	Swaziland
Lesotho	Pakistan	Sweden
Liberia	Palau	Switzerland
Libya	Panama	Syrian Arab Republic
Liechtenstein	Papua New Guinea	Tajikistan
Lithuania	Paraguay	Thailand
Luxembourg	Peru	The former Yugoslav Republic of Macedonia
Madagascar	Philippines	Timor-Leste
Malawi	Poland	Togo
Malaysia	Portugal	Tonga
Maldives	Qatar	Trinidad and Tobago
Mali	Republic of Korea	Tunisia
Malta	Republic of Moldova	Turkey
Marshall Islands	Romania	Turkmenistan
Mauritania	Russian Federation	Tuvalu
Mauritius	Rwanda	Uganda
Mexico	Saint Kitts and Nevis	Ukraine
Micronesia (Federated States of)	Saint Lucia	United Arab Emirates
Monaco	Samoa	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Mongolia	Sao Tome and Principe	United Republic of Tanzania
Montenegro	Saudi Arabia	United States of America
Morocco	Senegal	Uruguay
Mozambique	Serbia	Uzbekistan
Myanmar	Seychelles	Vanuatu
Namibia	Sierra Leone	Venezuela (Bolivarian Republic of)
Nauru	Singapore	Viet Nam
Nepal	Slovakia	Yemen
Netherlands	Slovenia	Zambia
New Zealand	Solomon Islands	Zimbabwe
Nicaragua	Somalia	
Niger	South Africa	
Nigeria	Spain	

B. Observer States

Holy See

State of Palestine

C. United Nations bodies and programmes

United Nations

United Nations Capital Development Fund

United Nations Children's Fund

United Nations Department of Economic and Social Affairs

United Nations Development Programme

United Nations Economic Commission for Africa

United Nations Economic Commission for Europe

United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women

United Nations Environment Programme

United Nations Global Compact

United Nations High Commissioner for Refugees

United Nations Human Settlements Programme

United Nations Information Centre Warsaw

United Nations Institute for Training and Research

United Nations Office for Disaster Risk Reduction

United Nations Office for Project Services

United Nations Population Fund

United Nations System Chief Executives Board for Coordination

United Nations University

United Nations University – Institute for Environment and Human Security

World Food Programme

D. Convention secretariats

Convention on Biological Diversity

United Nations Convention to Combat Desertification

E. Specialized agencies and institutions of the United Nations system

Food and Agriculture Organization of the United Nations

Global Environment Facility

Intergovernmental Oceanographic Commission

Intergovernmental Panel on Climate Change

International Civil Aviation Organization

International Fund for Agricultural Development

International Maritime Organization

International Telecommunication Union

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

United Nations Industrial Development Organization

World Health Organization

World Intellectual Property Organization

World Meteorological Organization

F. Related organizations of the United Nations system

Green Climate Fund secretariat

International Atomic Energy Agency

International Finance Corporation

International Monetary Fund

World Bank

World Trade Organization

Annex II

[English only]

Calendar of meetings of Convention bodies, 2014-2018

- First sessional period in 2014: 4-15 June¹
- Second sessional period in 2014: 1-12 December²
- First sessional period in 2015: 3-14 June
- Second sessional period in 2015: 30 November to 11 December³
- First sessional period in 2016: 18-29 May
- Second sessional period in 2016: 30 November to 11 December
- First sessional period in 2017: 10-21 May
- Second sessional period in 2017: 29 November to 10 December
- First sessional period in 2018: 2-13 May

Second sessional period in 2018: 7-18 November

¹ The Ad Hoc Working Group on the Durban Platform for Enhanced Action will hold its first additional session in Bonn, Germany, from 10 to 14 March 2014 and will decide whether to hold a second additional session in the second half of 2014 (FCCC/ADP/2013/3, paras. 32 and 33).

² This is a revision of the dates of the twentieth session of the Conference of the Parties (COP) and the tenth session of the Conference of the Parties serving as the meeting of the Parties to the Kyoto Protocol (CMP), as indicated in decision 28/CP.19.

³ This is a revision of the dates of COP 21 and CMP 11, as indicated in decision 28/CP.19.

Annex III

[English only]

Documents before the Conference of the Parties at its nineteenth session

FCCC/CP/2013/1	Provisional agenda and annotations. Note by the Executive Secretary
FCCC/CP/2013/2	Admission of observers: organizations applying for admission as observers. Note by the secretariat
FCCC/CP/2013/3 and Add.1 and 2	Report of the Global Environment Facility to the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/CP/2013/4	Report on gender composition. Note by the secretariat
FCCC/CP/2013/5	Report on the workshops of the work programme on results-based finance to progress the full implementation of the activities referred to in decision 1/CP.16, paragraph 70. Note by the co-chairs
FCCC/CP/2013/6 and Add.1	Report of the Green Climate Fund to the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/CP/2013/7	Report on the outcomes of the extended work programme on long-term finance. Note by the co-chairs
FCCC/CP/2013/8	Report of the Standing Committee on Finance to the Conference of the Parties
FCCC/CP/2013/9– FCCC/KP/CMP/2013/8	Report on credentials. Report of the Bureau
FCCC/CP/2013/INF.1	Submissions on information from developed country Parties on the resources provided to fulfil the commitment referred to in decision 1/CP.16, paragraph 95. Note by the secretariat
FCCC/CP/2013/INF.2	First annual report to the Conference of the Parties on the operation of the registry of nationally appropriate mitigation actions. Note by the secretariat
FCCC/CP/2013/INF.3	Proposal from Belarus and the Russian Federation for inclusion of additional sub-item on the provisional agenda for the nineteenth session of the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/CP/2013/INF.4	List of participants
FCCC/CP/2013/MISC.2 and Add.1	Options and ways to advance the gender balance goal. Submissions from Parties and observer organizations

FCCC/CP/2013/MISC.3	Views and recommendations from Parties on elements to be taken into account in developing guidance to the Green Climate Fund. Submissions from Parties
FCCC/CP/2013/MISC.4	Views and recommendations from Parties on elements to be taken into account in developing guidance to the Global Environment Facility. Submissions from Parties
FCCC/CP/2013/L.2	Dates and venues of future sessions. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.3	Decision-making in the UNFCCC process. Draft conclusions proposed by the President
FCCC/CP/2013/L.4	Draft report of the Conference of the Parties on its nineteenth session
FCCC/CP/2013/L.5	Work programme on results-based finance to progress the full implementation of the activities referred to in decision 1/CP.16, paragraph 70. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.6	Coordination of support for the implementation of activities in relation to mitigation actions in the forest sector by developing countries, including institutional arrangements. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.7	Programme budget for the biennium 2014–2015. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.8	Report of the Standing Committee on Finance to the Conference of the Parties. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.9	Fifth review of the financial mechanism. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.10	Arrangements between the Conference of the Parties and the Green Climate Fund. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.11	Report of the Global Environment Facility to the Conference of the Parties and guidance to the Global Environment Facility. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.12	Report of the Green Climate Fund to the Conference of the Parties and guidance to the Green Climate Fund. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.13	Work programme on long-term finance. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.14	Forum and work programme on the impact of the implementation of response measures. Proposal by the President

FCCC/CP/2013/L.15	Warsaw international mechanism for loss and damage associated with climate change impacts. Proposal by the President
FCCC/CP/2013/L.1– FCCC/KP/CMP/2013/L.1	Expression of gratitude to the Government of the Republic of Poland and the people of the city of Warsaw. Draft resolution submitted by Peru
FCCC/TP/2013/7	Quantified economy-wide emission reduction targets by developed country Parties to the Convention: assumptions, conditions, commonalities and differences in approaches and comparison of the level of emission reduction efforts. Technical paper
FCCC/SB/2013/L.1	The 2013-2015 review. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SB/2013/L.2	Work of the Adaptation Committee. Draft decision proposed by the Chairs
FCCC/SB/2013/L.3 and Add.1	Report on modalities and procedures of the Climate Technology Centre and Network and its Advisory Board. Draft conclusions proposed by the Chairs
FCCC/SBSTA/2013/L.12 and Add.1, 2 and 3	Methodological guidance for activities relating to reducing emissions from deforestation and forest degradation and the role of conservation, sustainable management of forests and enhancement of forest carbon stocks in developing countries. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBSTA/2013/L.21	Draft report of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice on its thirty-ninth session
FCCC/SBSTA/2013/L.28	General guidelines for domestic measurement, reporting and verification of domestically supported nationally appropriate mitigation actions by developing country Parties. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBSTA/2013/L.29 and Add.1	Revision of the UNFCCC reporting guidelines on annual inventories for Parties included in Annex I to the Convention. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBSTA/2013/L.30 and Add.1	Work programme on clarification of quantified economy-wide emission reduction targets of developed country Parties. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBSTA/2013/L.32 and Add.1	Work programme on the revision of the guidelines for the review of biennial reports and national communications, including national inventory reviews, for developed country Parties. Draft conclusions proposed by the Chair

FCCC/SBSTA/2013/L.33 and Add.1 and 2	Methodological guidance for activities relating to reducing emissions from deforestation and forest degradation and the role of conservation, sustainable management of forests and enhancement of forest carbon stocks in developing countries. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBSTA/2013/L.34 and Add.1	Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBI/2013/L.1	Draft report of the Subsidiary Body for Implementation on its thirty-ninth session
FCCC/SBI/2013/L.2	Matters relating to the least developed countries. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBI/2013/L.7 and Add.1	Sixth national communications from Parties included in Annex I to the Convention. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBI/2013/L.10 and Add.1	National adaptation plans. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBI/2013/L.16	Gender and climate change. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBI/2013/L.19	Capacity-building under the Convention. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBI/2013/L.20	Budget performance for the biennium 2012–2013. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/SBI/2013/L.23	Composition, modalities and procedures of the team of technical experts under international consultation and analysis. Draft conclusion proposed by the Chair
FCCC/SBI/2013/L.24 and Add.1 and 2	Work of the Consultative Group of Experts on National Communications from Parties not included in Annex I to the Convention. Draft conclusions proposed by the Chair
FCCC/ADP/2013/3	Report of the Ad Hoc Working Group on the Durban Platform for Enhanced Action on the third part of its second session, held in Warsaw from 12 to 23 November 2013
FCCC/ADP/2013/L.3	Draft report of the Ad Hoc Working Group on the Durban Platform for Enhanced Action on the third part of its second session, held in Warsaw from 12 to 21 November 2013
FCCC/ADP/2013/L.4 and Add.1	Implementation of all the elements of decision 1/CP.17. Draft conclusions proposed by the Co-Chairs

Other documents before the session

FCCC/CP/1996/2	Organizational matters: adoption of the rules of procedure. Note by the secretariat
FCCC/CP/2009/3	Draft protocol to the Convention prepared by the Government of Japan for adoption at the fifteenth session of the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/CP/2009/4	Draft protocol to the Convention presented by the Government of Tuvalu under Article 17 of the Convention. Note by the secretariat
FCCC/CP/2009/5	Draft protocol to the Convention prepared by the Government of Australia for adoption at the fifteenth session of the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/CP/2009/6	Draft protocol to the Convention prepared by the Government of Costa Rica to be adopted at the fifteenth session of the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/CP/2009/7	Draft implementing agreement under the Convention prepared by the Government of the United States of America for adoption at the fifteenth session of the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/CP/2010/3	Proposed protocol to the Convention submitted by Grenada for adoption at the sixteenth session of the Conference of the Parties. Note by the secretariat
FCCC/CP/2011/4/Rev.1	Revised proposal from Papua New Guinea and Mexico to amend Articles 7 and 18 of the Convention. Note by the secretariat
FCCC/CP/2011/5	Proposal from the Russian Federation to amend Article 4, paragraph 2(f), of the Convention. Note by the secretariat
FCCC/CP/2012/8/Add.1	Report of the Conference of the Parties on its eighteenth session, held in Doha from 26 November to 8 December 2012. Addendum. Part Two: Action taken by the Conference of the Parties at its eighteenth session
FCCC/SB/2011/INF.1/Rev.1	Compilation of economy-wide emission reduction targets to be implemented by Parties included in Annex I to the Convention. Revised note by the secretariat
FCCC/SB/2013/1	Joint annual report of the Technology Executive Committee and the Climate Technology Centre and Network for 2013

FCCC/SB/2013/2	Report of the Adaptation Committee
FCCC/SB/2013/INF.7	Report on modalities and procedures of the Climate Technology Centre and Network and its Advisory Board
FCCC/SB/2013/INF.12	Report of the structured expert dialogue of the 2013–2015 review for 2013. Note by the co-facilitators of the structured expert dialogue
FCCC/SBSTA/2013/3 and Add 1 and 2	Report of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice on its thirty-eighth session, held in Bonn from 3 to 14 June 2013
FCCC/SBSTA/2013/4	Provisional agenda and annotations. Note by the Executive Secretary
FCCC/SBSTA/2013/5	Report of the Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice on its thirty-ninth session, held in Warsaw from 11 to 17 November 2013
FCCC/SBSTA/2013/INF.10	Report on the event on quantified economy-wide emission reduction targets of developed country Parties. Note by the chair
FCCC/SBI/2013/6 and Corr.1	Proposed programme budget for the biennium 2014–2015. Note by the Executive Secretary
FCCC/SBI/2013/6/Add.1	Proposed programme budget for the biennium 2014–2015. Note by the Executive Secretary. Addendum. Work programme for the secretariat for the biennium 2014–2015
FCCC/SBI/2013/6/Add.2	Proposed programme budget for the biennium 2014–2015. Note by the Executive Secretary. Addendum. Activities to be funded from supplementary sources
FCCC/SBI/2013/6/Add.3	Proposed programme budget for the biennium 2014–2015. Note by the Executive Secretary. Addendum. Trust Fund for the International Transaction Log
FCCC/SBI/2013/10	Report of the Subsidiary Body for Implementation on its thirty-eighth session, held in Bonn from 3 to 14 June 2013
FCCC/SBI/2013/11	Provisional agenda and annotations. Note by the Executive Secretary
FCCC/SBI/2013/14	Budget performance for the biennium 2012–2013 as at 30 June 2013. Note by the Executive Secretary
FCCC/SBI/2013/20	Report of the Subsidiary Body for Implementation on its thirty-ninth session, held in Warsaw from 11 to 18 November 2013

FCCC/SBI/2013/INF.9	Information on the status of the resources available for programming the fifth replenishment period of the Global Environment Facility. Note by the secretariat
FCCC/ADP/2013/1	Provisional agenda and annotations. Note by the Executive Secretary
FCCC/ADP/2013/2	Report of the Ad Hoc Working Group on the Durban Platform for Enhanced Action on the first and second parts of its second session, held in Bonn from 29 April to 3 May 2013 and from 4 to 13 June 2013
FCCC/ADP/2012/3	Report of the Ad Hoc Working Group on the Durban Platform for Enhanced Action on the second part of its first session, held in Doha from 27 November to 7 December 2012
